



Ficha Técnica
Technical Sheet
Fiche Technique

Ref.258AC

CARRUSEL INCLUSIVO CON CADENA DE SEGURIDAD INCLUSIVE CAROUSEL WITH SAFETY CHAIN CARROUSEL INCLUS AVEC CHAÎNE DE SÉCURITÉ



INTRODUCCIÓN

El carrusel con cadena es un complemento para parques infantiles adaptado para niños con movilidad reducida. Juego infantil de integración y accesibilidad para parques infantiles con el fin de no crear barreras a los más pequeños. Los niños a parte de disfrutar de su movimiento circular, socializan, interactúan, fomentan el equilibrio y se divierten al máximo.

- Apto para niños con movilidad reducida, cuenta con fácil accesos y respaldo.

INTRODUCTION

The chain carousel is a complement for playgrounds adapted for children with reduced mobility. Integration and accessibility children's game for playgrounds in order not to create barriers for the little ones. Children apart from enjoying their circular movement, socialize, interact, promote balance and have fun to the fullest.

- Suitable for children with reduced mobility, it has easy access and support.

INTRODUCTION

Le carrousel à chaînes est un complément pour les aires de jeux adaptées aux enfants à mobilité réduite. Jeu d'enfant d'intégration et d'accessibilité pour les aires de jeux afin de ne pas créer de barrières pour les plus petits. En plus de profiter de leur mouvement circulaire, les enfants socialisent, interagissent, favorisent l'équilibre et s'amuse au maximum.

- Adapté aux enfants à mobilité réduite, il dispose d'un accès et d'un maintien faciles.



FUNCIONES LÚDICAS

El carrusel es el elemento de juego adecuado para que los niños experimenten la fuerza centrífuga sin que ello implique peligro para este durante el uso habitual del juego, además de poner a prueba sus habilidades de equilibrio y reflejos.

Jugar: A través del juego se fomenta la capacidad de comunicación entre los niños. El carácter lúdico puede optimizar el proceso de aprendizaje, sobre todo, cuando permite al usuario la participación activa.

Rotar: Mediante este movimiento se estimula el sistema nervioso, principalmente en relación al psicomotriz y la vista. A la vez que es tranquilizante y además desarrolla las facultades de equilibrio y coordinación.

FUN FUNCTIONS

The carousel is the right game element for children to experience centrifugal force without endangering it during regular use of the game, as well as testing their balance skills and reflexes.

Play: Through the game, the ability to communicate between children is encouraged. The playful nature can optimize the learning process, especially when it allows the user to participate actively.

Rotate: Through this movement the nervous system is stimulated, mainly in relation to psychomotor and sight. At the same time it is calming and also develops the faculties of balance and coordination.

FONCTIONS AMUSANTES

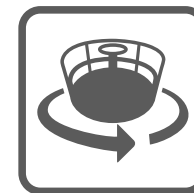
Le carrousel est l'élément de jeu idéal pour que les enfants puissent expérimenter la force centrifuge sans la mettre en danger lors d'une utilisation régulière du jeu, ainsi que pour tester leurs capacités d'équilibre et leurs réflexes.

Jouer: A travers le jeu, la capacité de communiquer entre les enfants est encouragée. Le caractère ludique peut optimiser le processus d'apprentissage, surtout lorsqu'il permet à l'utilisateur de participer activement.

Rotation: grâce à ce mouvement, le système nerveux est stimulé, principalement en ce qui concerne la psychomotricité et la vue. En même temps, il est apaisant et développe également les facultés d'équilibre et de coordination.



Jugar / Play / Jouer



Rotar / Rotate / Rotation

DESCRIPCIÓN TÉCNICA

MATERIALES

- Suelo y asientos: Fabricados en contrachapado laminado hidrófugo de 21 mm de espesor antideslizante. Piezas de polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y antigraffiti, revestida de caucho antideslizante.
- Sistema de giro: Con rodamientos.
- Piezas de plástico: Polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento y antigraffiti.
- Piezas metálicas: Acero inoxidable AISI-304 y acero al carbono pintadas: 1 mano de imprimación antioxidante y 3 manos de esmalte acrílico de poliuretano.
- Tornillería: Acero inoxidable/electro zincada.

- Anclajes:
 - Suelo duro: Atornillar.
 - Suelo blando: Enterrar (no incluido en el precio).
 - Anclaje especial para encima de azotea y parking (no incluido en el precio).
- Si el equipo está sujeto a un uso severo, se aconseja incrementar el plan de mantenimiento.
- Todo el material es 100% reciclable.

TECHNICAL DESCRIPTION

MATERIALS

- Floor and seats: Made of non-slip, 21 mm thick, water-repellent laminated plywood. High-density polyethylene parts, maintenance-free and anti-graffiti, covered with non-slip rubber.
- Rotation system: With bearings.
- Plastic parts: High density polyethylene, maintenance free and anti-graffiti.
- Metal parts: AISI-304 stainless steel and painted carbon steel: 1 coat of anti-oxidant primer and 3 coats of acrylic polyurethane enamel.
- Screws: Stainless steel/electro zinc plated.

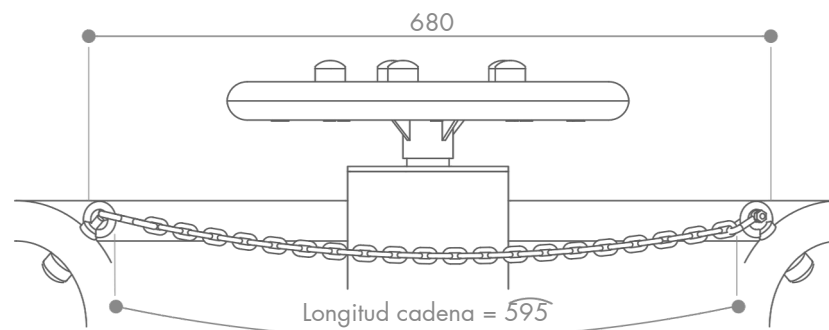
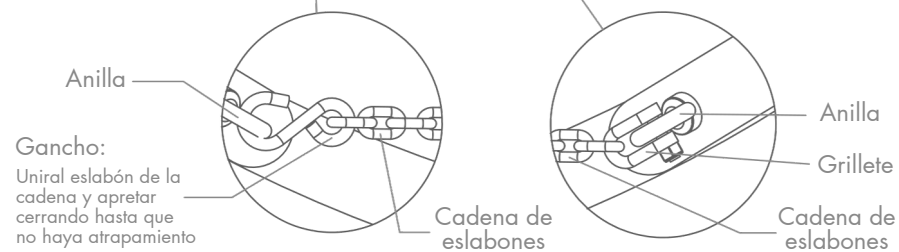
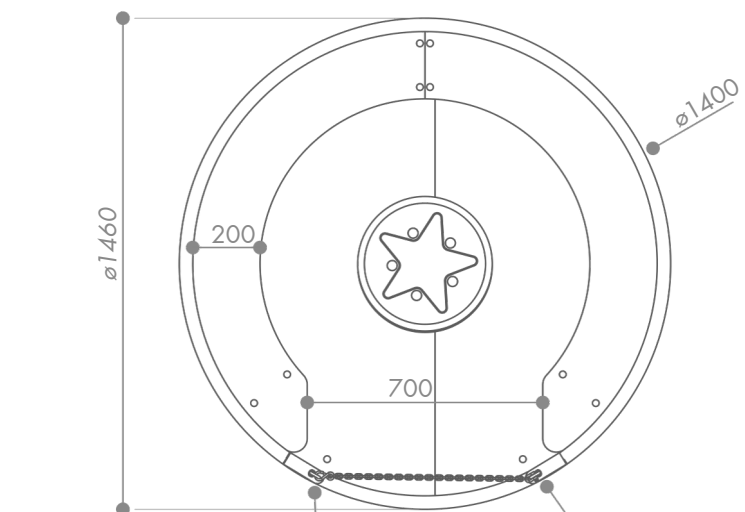
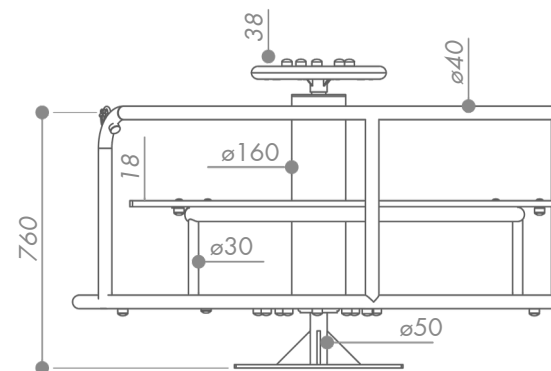
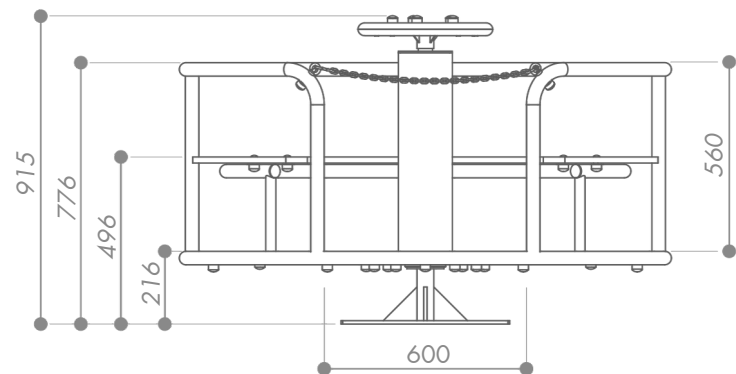
- Anchors:
 - Hard floor: Screw.
 - Soft soil: Bury (not included in the price).
 - Special anchorage for roof top and parking (not included in the price).
- If the equipment is subjected to severe use, it is advisable to increase the maintenance plan.
- All material is 100% recyclable.

DESCRIPTION TECHNIQUE

MATÉRIAUX

- Plancher et assises : En contreplaqué stratifié antidérapant de 21 mm d'épaisseur et hydrofuge. Pièces en polyéthylène haute densité, sans entretien et anti-graffitis, recouvertes de caoutchouc antidérapant.
- Système de rotation : Avec roulements.
- Pièces plastiques : Polyéthylène haute densité, sans entretien et anti-graffiti.
- Parties métalliques : acier inoxydable AISI-304 et acier au carbone peint : 1 couche d'apprêt antioxydant et 3 couches d'email polyuréthane acrylique.
- Vis : Acier inoxydable/électrozingué.

- Ancres :
 - Sol dur : Vis.
 - Sol meuble : Enterrer (non inclus dans le prix).
 - Ancrage spécial pour toit et parking (non inclus dans le prix).
- Si l'équipement est soumis à une utilisation sévère, il est conseillé d'augmenter le plan de maintenance.
- Tous les matériaux sont 100 % recyclables.



Detalle cadena de seguridad de acero inoxidable constituida por anilla-gancho-cadena-grillete-anilla eslabones cortos para que no haya atrapamiento

*Cotas expresadas en mm.

ÁREA DE SEGURIDAD

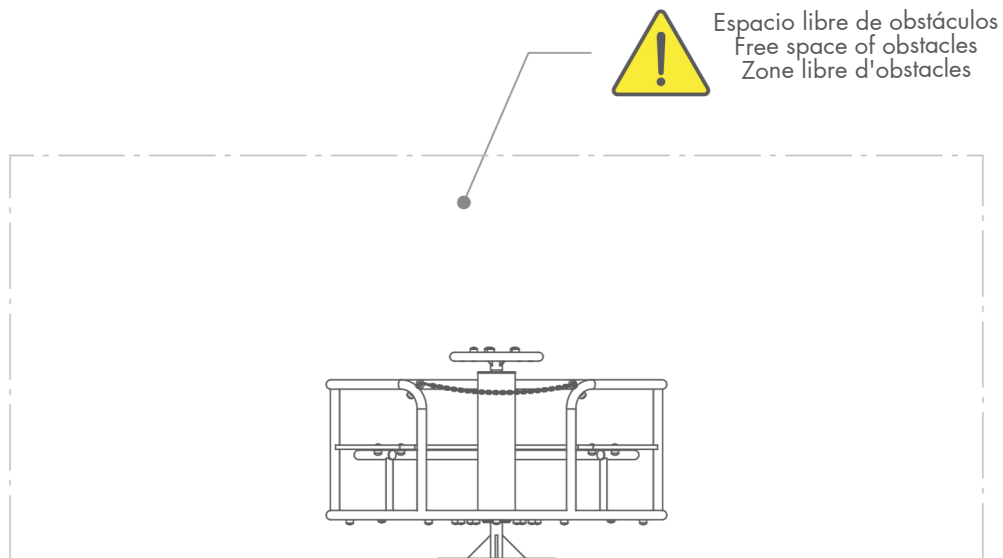
Dentro del área de seguridad no puede haber obstáculos. (Farolas, bancos, bordillos, etc.)
Las áreas de seguridad de los elementos de parques infantiles NO se pueden solapar.

SECURITY AREA

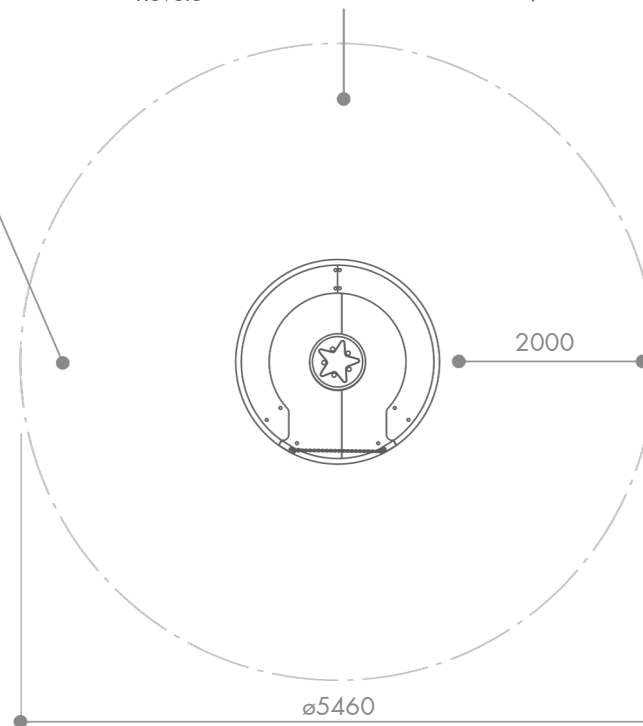
Within the safety area there can be no obstacles. (Lampposts, benches, curbs, trees, etc.)
Playground element safety areas CANNOT overlap.

ZONE DE SÉCURITÉ

Dans la zone de sécurité, il ne peut y avoir aucun obstacle. (Lampadaires, bancs, bordures, arbres, etc.)
Les zones de sécurité des éléments du terrain de jeu NE PEUVENT PAS se chevaucher.



Superficie según EN-1176/5
Surface according to EN-1176/5
Revêtement conformément à EN-1176/5



INSTALACIÓN

El equipo puede ser instalado en suelo de tierra, en suelo de hormigón o sobre una azotea o parking, pero siempre utilizando un material amortiguador de impactos según las especificaciones mostradas en los dibujos.

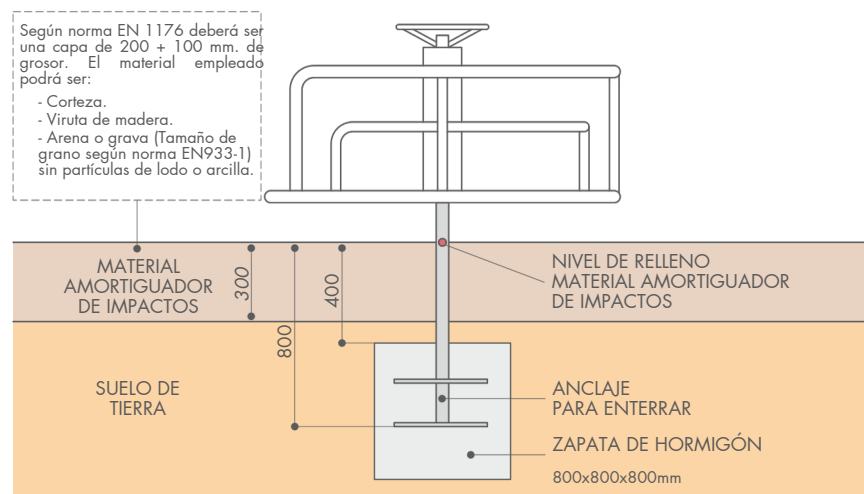
INSTALLATION

The equipment can be installed on a dirt floor, on a concrete floor or on a roof or parking lot, but always using an impact-absorbing material according to the specifications shown in the drawings.

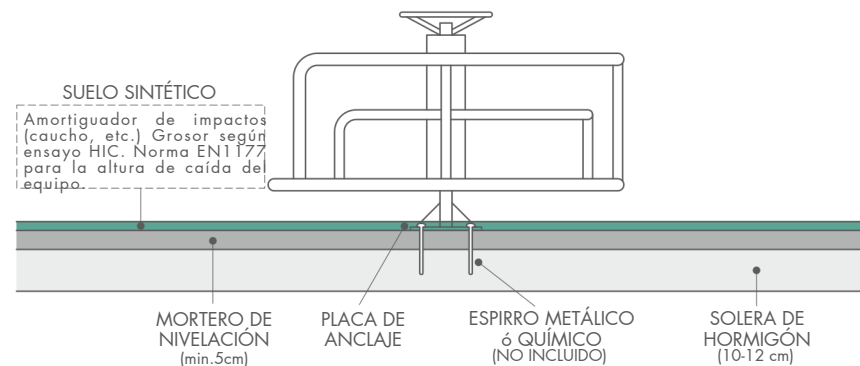
INSTALLATION

L'équipement peut être installé sur un sol en terre battue, sur un sol en béton ou sur un toit ou un parking, mais toujours en utilisant un matériau absorbant les chocs selon les spécifications indiquées dans les dessins.

SOBRE SUELO DE TIERRA / ON EARTH FLOOR / AU SOL EN TERRE



SOBRE SUELO DE HORMIGÓN / ON CONCRETE FLOOR / SUR SOL EN BÉTON



ESPECIAL SOBRE AZOTEA O PARKING / SPECIAL ON ROOFTOP OR PARKING / SPÉCIAL TOIT OU PARKING

